



Club de Jardinage Dorval Dorval Garden Club

Société d'horticulture et d'écologie de Dorval
Dorval Horticultural and Ecological Society

**November/novembre
2015**

EXECUTIVE/EXÉCUTIF

PRESIDENT/PRÉSIDENTE

Lynda Cutler-Walling 514-631-8323

VICE-PRESIDENT/VICE-PRÉSIDENTE

Felicia Borzelli 514-637-9038

SECRETARY/SECRÉTAIRE

Sandra Gauthier

TREASURER/TRÉSORIER

Janet Kennedy

PAST PRESIDENT/EX-PRÉSIDENTE

Marion Kemper 514-631-3549

Directors/Directeurs:

HOSPITALITY/ACCUEIL

Louise Michaud 514-631-5264

Pauline Davies 514-630-1714

WEBMASTER/WEBMESTRE

Frederick Gasoi

TRANSLATION/TRADUCTION

Nina Desnoyers

MEMBERSHIP/INSCRIPTION

Felicia Borzelli 514-637-9038

NEWSLETTER/BULLETIN

PUBLICITY/PUBLICITÉ

Louise Chalmers 514-639-8184

SPEAKERS/CONFÉRENCIERS

Linda Hink 514-631-6649

GARDEN TOURS/ÉCOLOGIE

VISITES DE JARDINS/ÉCOLOGIE

Marguerite Lane 514-631-3046

WEBSITE

dorvalhort.com

UPCOMING EVENTS

November 23 @ 7:00 pm Kick off the holiday season with our fun-filled annual Wine & Cheese party. Bring your centrepiece, gift, and good cheer. Members only.

January 25 @ 7:30 pm Annual General Meeting followed by "Gardeners Helping Gardeners":

Tips and tools for making gardening easier.

Come prepared to share.

CREATING YOUR CENTREPIECE FROM NATURE'S BOUNTY

Step One: Collect evergreen boughs, pine cones and berried branches. These are the basics but you might also find twigs, bark, bird's nests, etc. Be careful how you prune. Always make clean cuts close to the base of the branch you remove, without cutting into the branch that remains. Don't leave stubs; these invite infection. Take trimmings from sections not at eye level and from areas next to walls or fences, if possible. Densely branched cedars (*Thuja* spp. and cvs), yews (*Taxus* spp. and cvs.) and boxwood (*Buxus* spp. and cvs.) can be cut anywhere on their leafy stems, but don't concentrate cuts in one section. You may not always have to cut. Cast your eyes downward and see what nature has deposited there.

Step Two: Select a container. Boxes, bowls, cookware, pottery, pedestal vases, glassware, baskets, logs – anything that inspires you. Consider the size, colour, and overall look. Maybe a grouping of several small jars will best display the ingredients you have selected.

Step three: Arrange the ingredients in the container. Linear materials are useful in creating outlines, as are flatter branches, while rounded shapes provide the important features or points of interest. In between these two, the areas to be filled need fussier, lighter materials or "transitional" shapes. The texture (rough, smooth, hairy or shiny) is another consideration. Contrasting textures give different materials the ability to show themselves to best advantage. Space and colour (consider adding ribbon or fruit)

ÉVÉNEMENTS À VENIR

23 novembre @ 19h00 Démarrez la saison des fêtes avec notre toujours populaire Vins & Fromages. Apportez votre centre de table, un cadeau et votre bonne humeur! Pour membres seulement.

25 janvier @ 19h30 Assemblée Générale Annuelle, suivie de "Les Jardiniers s'entraident". ***Trucs et outils pour faciliter le jardinage.*** Soyez prêts à partager vos bons coups!

CRÉER UN CENTRE DE TABLE AVEC LA GÉNÉROSITÉ DE LA NATURE

Étape 1 : Récolter les branches de conifères, cocottes, branches avec des baies. Ce sont les éléments de base, et brindilles, écorce, nid d'oiseaux, etc, vous inspireront certainement. Taillez les branches avec soin : une coupe nette, près de la base de la branche, sans couper dans la branche restante. Ne laissez pas de moignon, afin d'éviter toute infection. Couper dans une section qui n'est pas à la hauteur des yeux, et qui est près d'un mur ou d'une clôture, si possible. Les cèdres (*thuya* spp et cvs) et le buis (*Buxus* spp. et cvs.) au branchage dense peuvent être taillés n'importe où sur leur branche, mais ne taillez pas tout au même endroit. Et peut-être y a-t-il déjà des branches au sol, prêtes à utiliser...

Étape 2 : Choisir un contenant : boîte, bol, objet de cuisine, poterie, vase sur pied, verrerie, panier, bûche – tout ce qui peut vous inspirer. Tenir compte du format, de la couleur et du résultat final. Un regroupement de plusieurs petits bocaux pourrait vraiment mettre en valeur les éléments que vous avez choisis.

Étape 3 : Disposer vos objets dans le contenant. Les matériaux linéaires et les branches plates sont utiles pour créer une silhouette. Les formes plus rondes soulignent les points d'intérêt. Entre ces deux formes, remplir les espaces avec des matériaux plus ornés, légers, ou avec des formes de transition. Les textures (rudes, lisses, duveteuses ou brillantes) sont aussi à considérer. Des textures

ABOUT THE CLUB

The Dorval Horticultural and Ecological Society meets on the 4th Monday of every month except May, June, July, August and December, at 7:30 p.m. at the SDCC, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Visitors are welcome at regular meetings for a \$5 guest fee. See our website dorvalhort.com for details.

Annual family memberships, \$15 for Dorval residents and \$20 for non-residents, may be obtained at most monthly meetings.

A guest speaker is normally featured at meetings, except in May and November. Special workshops, local garden tours and bus trips are also offered to members. Non-members are welcome on bus trips if space is available.

Membership enables you to obtain discounts at many nurseries. Please join the club and share the joy of gardening!

AU SUJET DU CLUB

Le Club d'Horticulture et d'Écologie de Dorval se réunit le 4^e lundi de chaque mois sauf en mai, juin, juillet, août et décembre, à 19h30 au Centre Communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Les invités sont les bienvenus aux réunions régulières (5 \$ pour la soirée). Consultez notre site web dorvalhort.com pour les détails.

L'abonnement familial, disponible lors des réunions mensuelles, coûte seulement 15\$ pour les familles résidentes de Dorval et 20\$ pour les autres personnes intéressées. Parmi les activités dont profitent les membres, mentionnons les conférences mensuelles (sauf en mai et novembre), des ateliers, des visites de jardins privés et publics de Dorval et des environs et aussi, des visites par autobus. Priorité aux membres.

Certaines pépinières offrent un rabais aux membres. Joignez-vous à nous et partagez votre plaisir de jardiner!

are other elements of design to consider.

Tools: You will need floral foam (available at most Dollar stores) if you are making a fresh arrangement. It can be cut (serrated knife) to fit your container tightly and needs to be soaked before use.

ENJOY THE FLAVOUR OF SUMMER IN THE DEAD OF WINTER WITH SPROUTS AND HERBS

Growing sprouts is simple, satisfying and inexpensive. Pound for pound sprouts are perhaps the most nutritious food there is, a truly natural source of vitamins, minerals, enzymes and amino acids. A sprouted seed is a tiny, easy-to-digest plant that releases all of its stored nutrients in a burst of vitality as it attempts to become a full sized plant. You can grow sprouts indoors and they are ready to eat in just a few days. I used to grow them in a glass jar covered with screening but later I invested in a system of plastic containers which I find more satisfying because of its ability to deal with small seeds and provide good drainage. I notice that Vesey's has a sprouter system for sale. My favourite seeds are alfalfa, radish, and mustard, all available at local health food stores.

Because space is a problem, I grow fresh herbs in my basement using a hydroponic system (Miracle Grow Aero Garden) which looks like a large desk lamp with greenery. I found the nutrients sold by the company outrageously expensive and now use a locally sourced fertilizer which is much cheaper and does the trick. I grow cilantro, basil and parsley. I bought my Miracle Grow Aero Garden at Canadian Tire but there are lots of other systems available. Check on line.

It is also possible to grow herbs on a sunny windowsill or underneath an artificial grow light as long as they are getting good drainage and ample water. Window boxes are good containers because their thin, boxy shape is tailor-made for windowsills. They should be a minimum of 5" deep with drainage holes and water-catching trays that fit neatly underneath. The deeper the pot, the better your bet for keeping the plants healthy over the long term. In super sunny windows grow: Thyme, Oregano, Sage, Marjoram, Chili peppers (try super tiny 'Chinese Ornamental' or vigorous 'Red Rocoto'), Basil (try compact varieties like 'Purple Bush'), Parsley, Cress, Calendula. In slightly shady windows grow: Mint, Chives, Lettuce, Spinach, Parsley.

contrastantes sont ainsi mises en valeur. Il faut aussi tenir compte de l'espacement et des couleurs dans l'élaboration de votre création.

Outils : Vous aurez besoin de mousse florale (disponible au Dollarama) si vous créer un arrangement frais. Elle peut être taillée avec un couteau acéré pour bien s'ajuster à la forme de votre contenant. Il faut la faire tremper avant de l'utiliser.

PROFITEZ DES SAVEURS DE L'ÉTÉ EN PLEIN HIVER, AVEC DES POUSSES ET DES HERBES

Cultiver des pousses est facile, gratifiant et pas cher. Poids pour poids, les pousses sont peut-être ce qu'il y a de plus nutritif : une véritable source naturelle de vitamines, minéraux, enzymes et acides aminés. Une semence germée est une plante minuscule, facile à digérer, qui libère ses nutriments emmagasinés dans une explosion d'énergie pour devenir un plant mature. Faites-les germer à l'intérieur, et vous pourrez les déguster dans quelques jours. J'utilisais des pots en verre recouverts de grillage, mais par la suite j'ai décidé d'investir dans un système de contenants de plastique qui sont beaucoup mieux pour les petites semences, et qui offrent un meilleur drainage. Je remarque que Vesey vend un système pour cultiver les pousses. Mes préférées sont l'alfalfa, le radis et la moutarde, toutes disponibles dans les magasins de produits santé.

Comme l'espace est un problème, je cultive des herbes fraîches dans mon sous-sol avec un système hydroponique (Miracle Grow Aero Garden, chez Canadian Tire, et d'autres modèles sont offerts. Vérifiez en ligne), qui a l'allure d'une grosse lampe de table... avec de la verdure. Je trouvais les nutriments vendus par la compagnie trop chers, j'utilise maintenant un fertilisant local, abordable et efficace. J'y cultive coriandre, basilic et persil.

On peut aussi utiliser un bord de fenêtre ensoleillé, ou un éclairage artificiel de croissance, avec assez d'eau et un bon drainage. Des boîtes à fleurs sont idéales, car la forme est parfaite pour une fenêtre. Elles doivent avoir au moins 5" de profondeur (pour augmenter les chances de plants en santé à long terme), des trous de drainage et un récipient bien ajusté pour le drainage. Une orientation très ensoleillée sera parfaite pour: thym, origan, sauge, marjolaine, poivrons du Chili (à essayer: les minuscules Chinois Ornementaux ou les vigoureux Red Rocoto), basilic (variétés compactes comme Purple Bush), persil, cresson, calendula. Un peu moins de soleil pour la menthe, ciboulette, laitue, épinards, persil.

Happy Holidays

Joyeuses fêtes

